

Verbandsliga Süd/West Saison 2023/2024

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 21.04.2024 | Anstoß 16:00 Uhr



AUSGABE 15
29. Spieltag | 29. Jahrgang

FV SIERSBURG I gegen FC KLEINBLITTERSDORF I

Hauptsache
Klassen-
erhalt!

2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II - SG Leuktal I

Sonntag, 21.04.2024 | Anstoß 13:45 Uhr



point S

Reifen, Räder, Auto-Service.

Reifen Schleich GmbH

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831- 89 12 55

reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilerfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



Maschinenbau
H. Courtehoue GmbH
Hauptstraße 80

D-66780 Rehlingen-Siersburg
Fon +49 (0) 6835 92330
Fax +49 (0) 6835 923329

www.courtehoue.de



Die Stimme des Vorsitzenden

Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,



1. Vorsitzender
Alois Krotten

zum Heimspiel-Wochenende auf dem Siersburger Hautzenbuckel möchte ich Sie alle ganz herzlich willkommen heißen. Einen besonderen Gruß an die Mannschaft aus Kleinblittersdorf, ihren Vorstand, die mitgereisten Fans, den Betreuerstab und selbstverständlich nicht zu vergessen die Unparteiischen. Ebenfalls begrüßen möchte ich den Gegner unserer 2. Mannschaft, die SG Leuktal. Auch hier ein herzliches Willkommen an alle, die an diesem Spiel beteiligt sind.

Unsere beiden aktiven Mannschaften gehen auf dem Zahnfleisch. Derzeit haben wir unglaublich viele verletzte Spieler zu beklagen, sodass wir froh sein können, so viele Punkte mit unserer 1. Mannschaft in der Vorrunde eingefahren zu haben. Ob jetzt zum heutigen Zeitpunkt schon ausreichend Punkte gesammelt sind, um die Verbandsliga Südwest sicher halten zu können, ist noch unklar.

Die 2. Mannschaft konnte am vergangenen Wochenende trotz der prekären Personalsituation einen Dreier in Eimersdorf einfahren. Hierzu allergrößte Hochachtung von Seiten des Vorstandes.

Das letzte Heimspielwochenende musste ausschließlich auf dem Tennisplatz stattfinden. Hoffentlich können wir die Spiele diesmal auf unserem Rasen austragen, denn es ist nicht nur jedes Mal ein großer logistischer Aufwand, alles nach unten zu schaffen, sondern es sind auch Umsatzeinbußen zu verzeichnen. In diesem Zusammenhang möchte ich hiermit wieder einen Aufruf starten. Es ist zwischenzeitlich abends länger hell. Wir müssen dringend unsere Zaunanlage ergänzen und auf Vordermann bringen. Nicht nur die Wildschweine, sondern zwischenzeitlich auch eine unglaubliche Vielzahl an Feldhasen zerstören unsere Spielfläche.

In der jüngsten Vergangenheit wurden die Berichte im Gemeindenachrichtenblatt immer wieder gekürzt oder es wurden Beiträge gänzlich gestrichen. Bedienen Sie sich auf der FVS-Homepage und den sozialen Medien, Instagram und Facebook. Hier werden die Spielberichte und auch weitere Informationen, insbesondere die Neuzugänge für die kommende Saison, veröffentlicht.

Ich wünsche unseren beiden aktiven Mannschaften, gerade an diesem Wochenende viel Erfolg und Ihnen, sehr geehrte Zuschauer, eine angenehme Zeit hier in unserem Hautzenbuckel-Stadion. Wenn wir noch einen Dreier in dieser Saison einfahren können, sollte der Klassenerhalt sichergestellt sein.

Ihr 1. Vorsitzender

Alois Krotten

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!
Heizöl, Superheizöl, Diesel, Holzpellets

06835 2303
Die Energie-Hotline

Wir beraten Sie gerne!

RWZ
Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

Raiffeisen-Energie Beckingen
Verkaufsbüro Goerg-Burger

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Die Stimme der Redaktion

**Herzlich Willkommen auf dem Hautzenbuckel
liebe Fußballfreunde,**

„Hauptsache Klassenerhalt“

ist auf der Titelseite zu lesen. Und in der Tat, der FC Kleinblittersdorf ist nach wie vor stark abstiegsgefährdet. Im Gegensatz zum FV Siersburg, den es wohl nur noch rein rechnerisch erwischen könnte, hat unser Gast noch ernste Sorgen und kämpft um jeden Punkt, um am Ende weiter in der Verbandsliga bleiben zu dürfen. Diese Zähler hat unser Team Gott sei Dank schon frühzeitig eingefahren, auch wenn es im Moment ein wenig kriselt. Zwei hohe Niederlagen in Folge, 4:0 zuletzt bei der abstiegsgefährdeten FSG Bous, Heiko und Werners Truppe läuft auf der letzten Rille und sehnt nicht zuletzt wegen der zahlreichen Verletzten das Saisonende herbei. Dabei ist es mehr als fraglich, ob das selbsterklärte Saisonziel, im ersten Drittel der Tabelle zu landen, noch erreicht werden kann. Das wäre schön, ist aber offen gestanden nicht ganz so wichtig, wenn man sich unser Lazarett anschaut. Hauptsache, alle Rekonvaleszenten kommen möglichst schnell auf die Beine und können sich in den nächsten Wochen und in der Vorbereitungsphase wieder in die Mannschaft hineinspielen. Wir brauchen auch in der nächsten Runde jeden Mann bei der Ersten und der Zweiten.



**Redaktion
Reiner Horn**

So, das wars schon für heute von der Redaktion und so bleibt mir am Ende wie immer nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Terror, Krieg und Flüchtlingseleid viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann im Moment zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt. Schließen möchte ich, wie immer in den letzten Ausgaben, mit einem klugen Spruch unserer Hausphilosophin Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach und mit Blick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten.

***„Über das Kommen mancher Menschen tröstet
uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ...“***

Quelle: austria-forum.org



Reiner Horn

Pressing Redaktion

FUSSBALL verbindet



DORRDESIGN GmbH

Agentur für Werbung

www.werbeagentur-dorr.de



FV Siersburg I

Die letzten Spiele

FSG 08 Bous I - FV Siersburg I

4:0 (2:0)

Starke Bouser

Unsere weiterhin stark dezimierte Elf konnte nach der verdienten Heimmiederlage gegen Losheim auch in Bous nicht an die Leistung vom Spiel in Bliesransbach anknüpfen und verlor verdient mit 4:0. Bous bestimmte von Anfang an die Partie und ging mit 2:0 in Führung, noch bevor wir unseren ersten (zu ungenauen) Torschuss auf das gegnerische Tor abgeben konnten. Auch nach der Pause änderte sich die Begegnung nicht wesentlich, sodass Bous nach 55 Minuten das 3:0 und mit dem Schlusspfiff den Endstand von 4:0 erzielen konnte. Jetzt gilt es, in den nächsten Spielen den ein oder anderen Punkt noch einzufahren, um sich in der Tabelle genug Luft nach unten zu verschaffen (theoretisch können dieses Jahr 6 Mannschaften absteigen). Leider muss man davon ausgehen, dass von den Langzeitverletzten maximal ein Spieler in der nächsten Zeit in den Kader zurückkehren wird, was die Aufgabe, in den kommenden Partien zu punkten, sicherlich nicht einfacher, aber auch nicht unmöglich macht. Auf geht´s..... (js)

Nachholspiel am Mittwoch, 10.04.2024

FV Siersburg I - SV Losheim I

1:4 (1:2)

Tor: Daub

Revanche missglückt

Im Nachholspiel gegen den SV Losheim gingen die Gäste durch einen abgefälschten Freistoß von Rouven Friedrich aus ca. 20 Metern mit 0:1 in Führung (12.). Wir konnten nach einem Eckball, den Tobias Daub mustergültig einköpfte (30.), zum 1:1 ausgleichen. Fast im Gegenzug stand Yannick Schmitt vom SV Losheim frei im Strafraum und brachte den SV wieder in Führung (33.). Dies war gleichzeitig der Halbzeitstand. Nach einem unnötigen Ballverlust im eigenen Strafraum konnten die Gäste durch Lukas Becker auf 1:3 erhöhen (57.). Unsere Mannschaft versuchte noch einmal heranzukommen und warf alles nach vorne, was natürlich zu Kontern führte. Ein solcher Gegenstoß führte zum Endstand von 1:4 (78.). Torschütze war hier Nicolas Stoffels. Alles in allem ein gerechtes Endergebnis. (ak)

SC Bliesransbach I - FVS I

1:3 (0:0)

Tore: Daub, Magar, Mujkic

Spiel gedreht

Noch immer ersatzgeschwächt traten wir die Reise nach Bliesransbach an. Trotzdem waren wir an diesem Spieltag die spielstärkere Mannschaft und Jasmin Mujkic hatte bereits nach 2 Minuten die Großchance, den Führungstreffer zu erzielen, er scheiterte jedoch am starken Bliesransbacher Torwart. Mit 0:0 wurden die Seiten gewechselt. Nach 23 Minuten verletzungsbedingter Pause wurde Lukas Staretzek eingewechselt. Er belebte das Spiel sofort, doch der Führungstreffer fiel für die Gastgeber per Kopf in der 50. Minute. Unsere Mannschaft drückte auf den Ausgleich, welcher auch durch Tobias Daub (75.) gelang. Das schönste Tor des Tages gelang Jonas Magar in der 85. Minute zum Führungstreffer. Er setzte sich über links durch und vollendete aus spitzem Winkel über den Innenposten ins lange Eck. In der Nachspielzeit erzielten wir noch das 1:3 durch einen Strafstoß, den Jasmin Mujkic nach einem absichtlichen Handspiel, das auch mit einer roten Karte geahndet wurde, verwandelte. Ein absolut verdienter Auswärtserfolg. (ak)

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei

Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

Neues vom Hautzenbuckel

Tja, liebe Leser, es hat sich Einiges getan auf dem Hautzenbuckel. Sowohl Positives als auch Negatives. Oder sollte man besser sagen, es wurde Einiges getan. Beginnen wollen wir mit dem Positiven. Quasi über Nacht wurde aus unserem Verkaufstand ein Luxus-Konsum-Tempel. Einige fleißige Helfer verpassten der „Immobilie“ einen Satz Rolladen. Damit sind zum einen die Protagonisten hinter der Theke bei schlechtem Wetter geschützt, zum anderen hat auch das Equipment einen guten Unterstand, wenn es einmal stark regnen oder stürmen sollte. Abends kann man einfach die Laden „runterzuppeln“ und der Kiosk ist geschlossen. Eine tolle Sache, wenn da nicht einige Neider wären, die in einer Nacht- und Nebelaktion ein Schild anbrachten, das auf den eigentlichen Zweck hindeuten soll.



Sie ahnen es schon liebe Leser. Das ist natürlich Unsinn und Quatsch auf unterstem Niveau. Die Redaktion hat sich einen kleinen Scherz erlaubt. Die meisten Fußballfreunde und sportlichen Konkurrenten gönnen dem FV Siersburg diese spektakuläre Errungenschaft. Vielen Dank noch mal an alle Beteiligten, speziell **Werner Heitz**, für ihren Einsatz, weiter so. Und wenn wir gerade dabei sind, es fehlt u.a. auch noch eine Übernachtungsmöglichkeit, die von Zuschauern, Spielern und Trainern genutzt werden kann, wenn es nach einem Sieg mal wieder zu spät geworden ist im Vereinsheim und der Nachhause-Weg ein nicht kalkulierbares Risiko darstellt. Der FC Reimsbach hat es uns vorgemacht, Sportanlage mit Fremdenzimmer, großartig. Also gebt Gas, auch das schaffen wir noch in den nächsten Jahren.

Info 1. FC Phönix 09 Kleinblittersdorf e.V.

Wie bereits in der Stimme der Redaktion angedeutet, kämpft unser heutiger Gast und Aufsteiger aus der letzten Saison um jeden Zähler. Tabellenplatz 14, punktgleich mit dem Tabellenfünfzehnten, der nach aktuellem Stand zu den Abstiegsandidaten gehören würde, wenn am Ende 4 Mannschaften den Weg in die Landesliga antreten müssten. Da können Trainer **Mathias Lillig und sein Co Lukas Becker** nur hoffen, dass ihr Team dem Vereinsnamen alle Ehre macht und sich wie „**Phönix aus der Asche**“ aus der misslichen Situation befreien kann. Das gelang in der letzten wichtigen Partie beim Konkurrenten um den Klassenerhalt Bischmisheim leider nicht. Man verlor mit 0:1 und rutschte noch tiefer in den Keller. Der Spielbericht von www.fussball.de:



Quelle: fupa.net

Nichts zu holen gab es für den FC Kleinblittersdorf beim FV Bischmisheim. Die Gastgeber erfreuten ihre Fans mit einem 1:0. Vor dem Anpfiff war ein ausgeglichenes Spiel erwartet worden. Letztendlich bestätigte sich diese Einschätzung, da lediglich ein Treffer über Sieg und Niederlage entschied Das Hinspiel war vorübergegangen, ohne dass eines der beiden Teams den Ball im gegnerischen Tor untergebracht hatte. Der FV Bischmisheim setzte sich mit diesem Sieg vom FC Kleinblittersdorf ab und belegt nun mit 31 Punkten den zwölften Rang, während der FCK weiterhin 26 Zähler auf dem Konto hat und den 13. Tabellenplatz einnimmt. Beide Teams fuhren in dieser Saison bisher sieben Siege ein.

Das war Stand der Dinge nach dem 27 Spieltag am 08.04.2024. Die Partie vom 28. Spieltag auswärts gegen den Tabellenzweiten Brebach wird erst am Mittwoch, den 24.04.2024 ausgetragen. Allzu viel ausrechnen dürfte man sich beim FCK wohl kaum. Aber wer weiß

Weitere interessante Infos über unseren heutigen Gast finden Sie auf <http://www.phoenix09.de>

Die letzten Spiele:

FV Bischmisheim	-	FC Kleinblittersdorf	1:0
FC Kleinblittersdorf	-	SV Losheim	1:2
1.FC Riegelsberg	-	FC Kleinblittersdorf	0:0
FC Kleinblittersdorf	-	SG Perl/Besch	5:5
FC Brotdorf	-	FC Kleinblittersdorf	1:2

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion. (rh)

Vergangener Spieltag Verbandsliga Süd/West

Sa, 13.04.24 18:00	 1. FC Reimsbach	:	 SF Rehlingen-Fremersdorf	1:2 ✓
So, 14.04.24 15:00	 FSG 08 Bous	:	 FV Siersburg	4:0 ✓
15:00	 SC Halberg Brebach	:	 FC K'bittersdorf	Abbruch
15:30	 FC Rastpfehl	:	 FC Brotdorf	4:0 ✓
15:30	 SV Walpershofen	:	 SV Losheim	1:2 ✓
15:30	 SV Wallerfangen	:	 1. FC Riegelsberg	3:1 ✓
16:00	 SG Großrosseln-St. Nikolaus	:	 FV Bischmisheim	2:3 ✓
16:00	 SSC Schaffhausen	:	 SG Perl/Besch I	0:0 ✓
16:30	 1. FC Saarbrücken 2	:	 SC Bliesransbach	3:1 ✓

Torschützen Verbandsliga Süd/West 2023/2024

1	Ruddy Mpassi	FC RastPfehl	25
2	Mario Pokar	SC Halberg Brebach	23
3	Jasmin Mujkić	FV Siersburg I	21
4	Kevin Saks	SC Halberg Brebach	18
5	Adnen Jamli	SF Rehlingen- Fremersdorf	16
6	Bartek Kreft	1. FC Reimsbach	15
6	Sacha Schröder	SF Rehlingen-Fremersdorf	15
6	Paul Schulz	SV Losheim	15
9	Ukyo Kagami	1. FC Reimsbach	14
9	Steffen Sieren	SG Perl/Besch 1	14
11	Ibrahim Da Luz	SG Großrosseln-St.Nikolaus	13
11	Tom Schreiner	FC Brotdorf	13
13	Mertion Mehmeti	SC Halberg Brebach	12
13	Kevin Thinnes	SSC Schaffhausen	12
15	Argjend Bojku	FSG 08 Bous	11
15	Nils Cuccu	SC Halberg Brebach	11
15	Leon Reichert	FC K'bittersdorf	11
15	Sinan Tomzik	1.FC Saarbrücken 2	11



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



LACKY

MALERFACHBETRIEB

MICHAEL DONAT

Mühlenstraße 6 66780 Rehlingen

+ Fax 0 68 35 - 600 200

Handy 0171 - 4 81 32 86



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Der aktuelle Spieltag

Sa, 20.04.24 17:00	 SV Losheim	:	 SV Wallerfangen
So, 21.04.24 15:00	 SC Halberg Brebach	:	 SG Großrosseln-St. Nikolaus
15:00	 SC Bliesransbach	:	 FSG 08 Bous
15:00	 FC Brotdorf	:	 1. FC Reimsbach
15:30	 FV Bischmisheim	:	 SV Walpershofen
16:00	 FV Siersburg	:	 FC K'bittersdorf
16:00	 SG Perl/Besch I	:	 FC Rastpfuhl
17:00	 SF Rehlingen-Fremersdorf	:	 1. FC Saarbrücken 2
17:00	 1. FC Riegelsberg	:	 SSC Schaffhausen

Quelle: fussball.de



FV Siersburg I

Foto: Oliver Altmaier

Die nächsten Spieltage FVS I 2023/2024

30. Spieltag

Quelle: fussball.de

31. Spieltag

Sa, 27.04.24 15:30	 1. FC Reimsbach	:	 SG Perl/Besch I
So, 28.04.24 15:00	 SF Rehlingen-Fremersdorf	:	 SC Bliesransbach
15:00	 1. FC Saarbrücken 2	:	 FC Brotdorf
15:30	 FC K'bittersdorf	:	 FSG 08 Bous
15:30	 SV Walpershofen	:	 SC Halberg Brebach
15:30	 SV Wallerfangen	:	 FV Bischmisheim
15:30	 FC Rastpfuhl	:	 1. FC Riegelsberg
16:00	 SG Großrosseln-St. Nikolaus	:	 FV Siersburg
16:00	 SSC Schaffhausen	:	 SV Losheim

Sa, 04.05.24 16:00	 SC Halberg Brebach	:	 SV Wallerfangen
So, 05.05.24 15:00	 FSG 08 Bous	:	 SG Großrosseln-St. Nikolaus
15:00	 SC Bliesransbach	:	 FC K'bittersdorf
15:00	 FC Brotdorf	:	 SF Rehlingen-Fremersdorf
15:00	 SV Losheim	:	 FC Rastpfuhl
15:30	 FV Bischmisheim	:	 SSC Schaffhausen
16:00	 SG Perl/Besch I	:	 1. FC Saarbrücken 2
16:00	 FV Siersburg	:	 SV Walpershofen
17:00	 1. FC Riegelsberg	:	 1. FC Reimsbach

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europapallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS + SAARBRÜCKEN

Die besten Torschützen des FVS Saison 2023/2024

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. und
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Jasmin Mujkić	21
Yannic Homberg	8
Thomas Heitz	6
Nikolas Jäger	4
Emre Albas	3
Niklas Basenach	3
Tobias Daub	3
Jonas Hollinger	2
Kenny Dillinger	2
Frederick Görg	1
Jonas Höhn	1
Tobias Krauß	1
Christian Schmitt	1
Oliver Steinhauer	1

FV Siersburg I

Trainer: Heiko Kind/Werner Tilk

Tobias	Straßel	(1) (TW)
Cedrik	Schillo	(39) (TW)
Elias	Hartz	(40) (TW)
Lukas	Sippel	(2)
Noah	Theobald	(3)
Kenny	Dillinger	(4)
Niklas	Basenach	(5)
Frederick	Görg	(6)
Leon	Piezuch	(7)
Jonas	Magar	(8)
Thomas	Heitz	(9)
Jasmin	Mujkic	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Maximilian	Kilper	(12)
Tobias	Krauß	(13)
Maurice	Josten	(14)
Jonas	Höhn	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Nicolas	Grafe	(17)
Emre	Albas	(18)
Michael	Semedo	(19)
Leonard	Altmeier	(20)
Justin	Bohnenberger	(21)
Tobias	Daub	(23)
Nikolas	Jäger	(27)
Yannic	Homberg	(31)
Lukas	Staretzek	()

FC Kleinblittersdorf

Trainer: Mathias Lillig,

Co-Trainer: Lukas Becker

Thorsten	Schäfer	(TW)()
Florian	Lergon	(TW)()
Leon	Böhmman	(TW)()
Jan Philipp	Engel	()
Nico	Offermanns	()
Robin	Reutler	()
Davide	Ricciolini	()
Lukas	Becker	()
Michael	Johann	()
Constantin	Kessler	()
Mathias	Lillig	()
Leo	Marzen	()
David	Mathews	()
Philipp	Regitz	()
Leon	Reichert	()
Dan	Turai	()
Nico	Veeck	()
Alessandro	Da Agazio	()
Louis	Eisen	()
Benjamin	Geiss	()
Björn	Kowalski	()
Steven	Mika	()
Julien	Platte	()
Lukas	Stolz	()

Neues vom Hautzenbuckel



Nun zu den negativen Neuigkeiten, Präsi Alois hat es schon erwähnt in seiner Stimme. In den letzten Wochen verhinderten einige hyperaktive Langohren die Nutzung des Rasenplatzes. Sie konstruierten ein Tunnelsystem unterhalb des Rasens, das ein Spielen der Grünfläche zeitweise unmöglich machte. Man musste auf den ungeliebten Hartplatz im Käfig ausweichen. Wie Pressing aus gut unterrichteten Kreisen

zugetragen wurde, ist leider kein Kraut gegen die Übeltäter gewachsen. Ein Schild mit der Aufschrift „Tunnelbau verboten!“ half nicht weiter, weil die meisten „Mümmelmänner“ nicht lesen können oder sich einen Dreck um das Verbot scheren.

Auch die Vertreibung von Meister Lampe ist offensichtlich nicht möglich, weil er sich eine Security zugelegt haben soll. Sein Treiben auf und unter dem Rasen wird scheinbar streng bewacht. Und zwar von einem Zeitgenossen, mit dem man sich nicht unbedingt gerne anlegen möchte. Pressing hat nach Angaben von Augenzeugen ein Phantombild erstellen lassen. Der „Rabbitator“ (rechts im Bild) ist brandgefährlich. Da sind unserer Greenkeeper Bertram, Keiler, Udo & Co. leider völlig machtlos.



Quelle: redbubble.com

Apropos Keiler. Christoph's Namensvetter können auch ganz schön zuschlagen und komplette Spielfelder in Ackerflächen verwandeln.



Quelle: posterlounge.de

Die munteren Gesellen mit den fragwürdigen Tischmanieren haben das bereits auf mehreren saarländischen Rasenplätzen eindrucksvoll bewiesen. Da sollten wir in Siersburg vielleicht einfach froh sein, im Moment nur von den kleineren Plagegeistern heimgesucht worden zu sein. (rh)

Aktuelle Tabelle Verbandsliga Süd/West 2023/24

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	FC Rastpfuhl	28	26	1	1	85 : 22	63	79
2.	SC Halberg Brebach	26	20	5	1	90 : 22	68	65
3.	1. FC Saarbrücken 2	28	18	6	4	83 : 30	53	60
4.	1. FC Reimsbach	28	15	3	10	63 : 55	8	48
5.	SV Losheim I	28	13	6	9	48 : 39	9	45
6.	SV Wallerfangen	27	12	6	9	50 : 44	6	42
7.	Rehlingen	28	12	2	14	55 : 57	-2	38
8.	SSC Schaffhausen	28	11	4	13	55 : 54	1	37
9.	FV Siersburg I	28	11	4	13	60 : 64	-4	37
10.	SG Perl/Besch I	27	10	6	11	46 : 48	-2	36
11.	FC Brotdorf	27	10	5	12	45 : 54	-9	35
12.	FV Bischmisheim	28	8	10	10	28 : 54	-26	34
13.	FSG 08 Bous	28	7	6	15	47 : 59	-12	27
14.	FC K'blittersdorf I	27	7	5	15	43 : 53	-10	26
15.	SC Bliesransbach	28	7	5	16	42 : 79	-37	26
16.	SV Walpershofen	28	8	1	19	41 : 89	-48	25
17.	1. FC Riegelsberg	28	6	5	17	32 : 60	-28	23
18.	SG Großrossein-St.Nik.	28	6	6	18	38 : 68	-30	22



Herstellung von:

- ⇨ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ⇨ Einzel- und Serienteile
- ⇨ Vorrichtungen
- ⇨ Reparaturen
- ⇨ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**



STMARTIN GmbH
ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

Nachholspiel am Mittwochabend den 17.04.2024

SV Eimersdorf I - VFB Tünsdorf II

0:0

SV Eimersdorf I - FV Siersburg II

1:2 (0:1)

Tore: Thomas Sippel und Mauro Saverio Lo Porto

Glücklicher Dreier im Lokalderby

In einem doch sehr fairen Lokalderby sahen die Zuschauer in der 1.Halbzeit ein ausgeglichenes Spiel trotz unserer 1:0 Führung durch Lukas Sippel. Mit diesem Ergebnis gingen beide Mannschaften dann auch in die Halbzeit. Obwohl wir Mitte der zweiten Halbzeit durch Mauro Lo Porto auf 2:0 erhöhten, hatte die Eimersdorfer Mannschaft mehr Spielanteile. Andreas Weigand verkürzte mit einem sehenswerten Freistoß auf 1:2.

Alles in allem reichte es dann aber für einen glücklichen Sieg meiner Mannschaft. Eimersdorf war die bessere Mannschaft in der zweiten Halbzeit, konnte die Niederlage im Lokalderby aber nicht mehr abwenden. (Trainer Peter Dufresne)

VFB Gisingen I - FV Siersburg II

3:1 (2:1)

Tor: Noah Theobald

Revanche geglückt

Die Gisinger Mannschaft legte los wie die Feuerwehr und erzielte schon in der 2. Minute das 1:0. Noah Theobald schloss in der 25 Minute einen tollen Alleingang zum 1:1 ab, was bis zu diesem Zeitpunkt gerecht war. Durch einen verwandelten Foulelfmeter kam Gisingen zum 2:1 und mit diesem Ergebnis gingen beide Mannschaften in die Halbzeit.

Die zweite Halbzeit verlief wie die erste und keine der beiden Mannschaften schenkte sich etwas, leider sprang für uns nichts Zählbares heraus, zudem wurde uns ein klarer Elfmeter nicht gegeben. Wenige Minuten vor Spielende verletzte sich Justin Bohnenberger in einem Zweikampf an der Seitenaußenlinie und konnte nicht mehr weiterspielen. Mit dem Schlusspfiff erhöhte Gisingen durch ihren Spielertrainer auf 3:1. (Trainer Peter Dufresne)

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

**Südstraße 8
66780 Rehlingen**

**Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76**

/// WELT DES BAUENS ///

Tiefbau und Rohbau
Fliesen und Sanitär

Gips, Putz, Trockenausbau
Dach und Fassade

Bauelemente
Fachmarkt

Naturbaustoffe
Pool und Garten



**Ihr starker Partner beim Bauen,
Renovieren und Sanieren.**

Beratung /// Planung /// Ausführung

(Ausführung durch angeschlossene Handwerks-Meisterbetriebe.)



**Endsorf /// Unten am Mühlenweg 1 /// +49 (0) 6831 9 55-0
www.ruhlandkallenborn.de**

Ihr starker Partner für jeden Getränkebedarf

Getränke Puhl
bringt's!

Am Dachsbau – 66740 Saarlouis

Telefon **0 68 31 / 8 78 59**

E-Mail info@getraenkepuhl.de – www.getraenkepuhl.de

Vergangener Spieltag Kreisliga A Untere Saar

Quelle: Fussball.de

So, 14.04.24 13:15		SC Vikt. Orscholz 2	:		SF Bietzen-Harl.	1:8 ✓
14:30		SG Besseringen-Hilbringen 2	:		VfB Tünsdorf 2	5:2
15:00		SV Biringen-Oberesch	:		VfB Gisingen	3:4
15:00		SG Mettlach / Merzig 2	:		SV Düren-Bedersdorf 2	4:0
15:00		VfB Dillingen	:		SF Rehlingen-Fremersdorf 2	1:2 ✓
15:00		SV Eimersdorf	:		FV Siersburg 2	1:2 ✓
15:00		SG Leuktal	:		FSV Hemmersdorf 2	1:0 ✓
15:00		SV Menningen	:		DJK Dillingen	3:1 ✓
		SF Saarfels	:	SPIELFREI		

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- pflegeleicht
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Maßanfertigung
- gute Schalldämmung
- robust, stabil
- preiswert
- alle Farben
- Preisgarantie
- Montage
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Jugendabteilung FV Siersburg

F-Jugend wieder im Turnierfieber



Bedingt durch die, nach dem Ende der Hallenturnierunde Ende Januar und den bis Ende März andauernden, mäßigen Wetterbedingungen, einhergehend mit Platzsperrungen, mussten die Jungs der F- Jugend einige Trainingsausfälle in Kauf nehmen. Wenigstens die Feldrunde konnte wie geplant Anfang März starten, hier war man jedoch auf Ausrichter, die über einen Kunstrasenplatz verfügen, angewiesen. Mittlerweile kann wieder regelmäßig dienstags und freitags von 17:00 Uhr- 18:30 Uhr auf dem altehrwürdigen Hautzenbuckel trainiert werden und den rund 15 bis 20 Kids macht es sichtlich Spaß, sich unter der Leitung der Trainer Dominic Rupp und Mathias Weber stetig zu verbessern. Die Kinder der Jahrgänge 2015 und 2016 spielen dann an den Wochenenden sogenannte Pflichtfreundschaftsturniere gegen andere Mannschaften aus dem Westsaarkreis. Zu den Turnieren werden regelmäßig 2-3 Mannschaften gemeldet und erste Erfolge haben sich auch in der Rückrunde schon eingestellt. Am kommenden Wochenende spielen wir in Beaumais, danach in Rehlingen, ehe wir am 04.05.2024 unser eigenes Turnier in Siersburg austragen. Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen. Die Bilder zeigen die teilnehmenden Spieler am Turnier vergangenes Wochenende in Düren.



Mathias Weber
Jugendleitung

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

Fr, 19.04.24 19:00	 FSV Hemmersdorf 2	:	 SV Menningen
So, 21.04.24 13:15	 SV Düren-Bedersdorf 2	:	 VfB Dillingen
13:45	 FV Siersburg 2	:	 SG Leuktal
15:00	 VfB Gisingen	:	 SV Eimersdorf
15:00	 SF Rehlingen-Fremersdorf 2	:	 SV Biringen-Oberesch
15:00	 SF Bietzen-Harl.	:	 SG Mettlach / Merzig 2
15:00	 SF Saarfels	:	 SC Vikt. Orscholz 2
15:00	 DJK Dillingen	:	 SG Besseringen-Hilbringen 2
	 VfB Tünsdorf 2	:	SPIELFREI

Quelle: fussball.de

Die nächsten Spieltage FVS II 2023/2024

30. Spieltag

Quelle: fussball.de

Sa, 27.04.24 16:00	 SC Vikt. Orscholz 2	:	 VfB Tünsdorf 2
So, 28.04.24 13:15	 SF Rehlingen-Fremersdorf 2	:	 VfB Gisingen
13:15	 SG Besseringen-Hilbringen 2	:	 FSV Hemmersdorf 2
15:00	 SV Biringen-Oberesch	:	 SV Düren-Bedersdorf 2
15:00	 SG Leuktal	:	 SV Eimersdorf
15:00	 SV Menningen	:	 FV Siersburg 2
15:00	 SG Mettlach / Merzig 2	:	 SF Saarfels
15:00	 VfB Dillingen	:	 SF Bietzen-Harl.
	 DJK Dillingen	:	SPIELFREI

31. Spieltag

So, 05.05.24 13:15	 SV Düren-Bedersdorf 2	:	 SF Rehlingen-Fremersdorf 2
13:15	 VfB Tünsdorf 2	:	 SG Mettlach / Merzig 2
13:45	 FV Siersburg 2	:	 SG Besseringen-Hilbringen 2
15:00	 SV Eimersdorf	:	 SV Menningen
15:00	 VfB Gisingen	:	 SG Leuktal
15:00	 SF Bietzen-Harl.	:	 SV Biringen-Oberesch
15:00	 VfB Dillingen	:	 SF Saarfels
15:00	 DJK Dillingen	:	 SC Vikt. Orscholz 2
	 FSV Hemmersdorf 2	:	SPIELFREI



KFZ-Sachverständiger

classic-analytics

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1
Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Aktuelle Tabelle Kreisliga A Untere Saar 2023/2024

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SF Bietzen-Harl.	24	22	1	1	155 : 17	138	73
2.	SG Mettlach/Merzig 2	23	18	4	1	101 : 26	75	67
3.	SG Leuktal I	23	14	5	4	80 : 54	26	55
4.	VfB Dillingen	24	15	1	8	82 : 49	33	53
5.	SV Eimersdorf	24	13	2	9	70 : 57	13	47
6.	SV Düren-Bedersdorf 2	24	12	4	8	70 : 55	15	43
7.	SF Rehlingen Fremersdorf 2	23	12	3	8	59 : 57	2	42
8.	VfB Gisingen	24	9	6	9	75 : 54	21	38
9.	FV Siersburg 2	23	9	5	9	58 : 62	-4	37
10.	DJK Dillingen	23	10	1	12	63 : 59	4	33
11.	SV Biringen-Oberesch	23	9	2	12	35 : 68	-33	29
12.	SG Besseringen-Hilbringen 2	24	8	3	13	55 : 81	-26	28
13.	FSV Hemmersdorf 2	23	6	7	10	45 : 63	-18	27
14.	SV Menningen	23	6	1	16	55 : 93	-38	25
15.	SC Vikt. Orscholz 2	23	6	1	16	53 : 100	-47	22
16.	VfB Tünsdorf 2	24	3	2	19	34 : 123	-89	12
17.	SF Saarfels	23	3	0	20	40 : 112	-72	11

nanoCare

*nano-Care - Entwicklung
von Verfahren zur
Oberflächenveredelung von Materialien*

Nano-Care Deutschland AG
Hauptstraße 122
66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835 95567-00

www.nano-care.de





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de

www.HERBERG-HERBERG.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2023/2024

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Brebach	FVS - Losheim	SC Bliesransb. - FVS	Bous - FVS	FVS - K'Blittersd.
	Tipprunde 2023/24		0:3	1:4	1:3	4:0	Aktueller Tipp
	Stand nach Bous - FVS						
1	Armin Wagner	26	1:4	2:1	3:1	1:3	2:1
2	Klemens Flämmig	25	1:3	3:2	1:3	1:2	2:1
3	Fritz Strümpel	23	2:1	2:1	1:1	1:1	2:1
4	Reiner Horn	22	1:3	1:0	1:1	1:1	2:0
5	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	20	1:4	1:3	1:1	1:1	3:2
6	Hajo Becher	20	1:4	2:1	2:2	1:2	3:2
7	Norbert Betz	20	1:3	3:2	1:2	1:3	3:1
8	Christoph Nei	19	1:3	3:1	2:1	2:1	2:1
9	Ingo Montnacher	18	2:0	3:0	2:4	1:6	4:0
10	Helmut Heinrich	17	2:1	2:1	2:1	2:1	2:1
11	Ralf Kindt	15	2:1	2:1	1:1	1:1	2:1
12	Vincenzo Gueli (Make up)	15	2:2	2:1	2:0	2:0	2:0
13	Andreas Hess	14	1:3	3:1	2:1	2:2	2:0
14	Markus Koster (Hotel Roemer)	14	2:1	2:1	1:2	1:2	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn reiner.horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448). **Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden.** (rh)



Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.




harteck ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die harteck-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.



Partner
Slier
Solution Advisor



SOPHOS
Gold Partner



Microsoft Partner
Gold Datacenter



DELLEMC
PARTNER
GOLD



vmware
PARTNER
ENTERPRISE

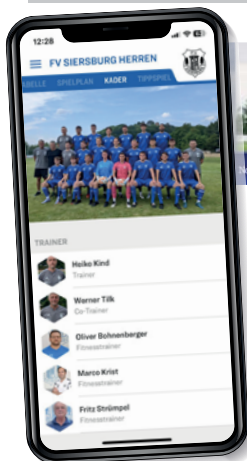


FUJITSU
Slier Expert

Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

harteck.de

Der FV Siersburg im Internet und als App



Unsere Homepage: www.fv-siersburg.de



SCAN ME!

Hier könnt ihr unsere
FV Siersburg-App downloaden:



Sie dient als Ergänzung zu Facebook, Instagram und allen anderen Medien. In der App selbst dann den FVS als eigenen Verein auswählen.



simp My House



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

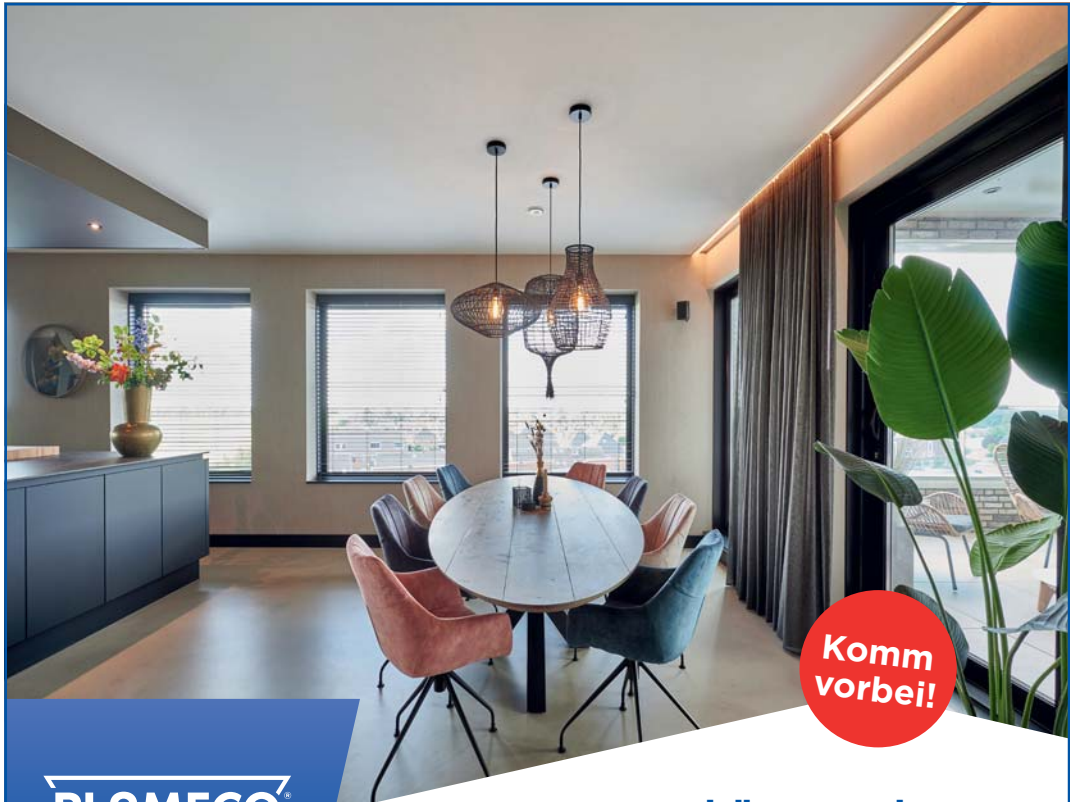
Seit Generationen **PUTZ**munter



Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de

Impressum:

- Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 250-500 Exemplare
- Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
- Texte und Fotos: Alois Krotten, Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder,
Mathias Weber, Reiner Horn
- Verteilung: Holger Strümpel
- Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802
Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn 06835 93448
- Druck: MEDIA-SERV GmbH Medienproduktion, Handwerkstr. 8-10, 66663 Merzig
Telefon +49 (0) 68 61 7002-0, www.media-serv.de
- Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, 66740 Saarlouis
Telefon 06831 976969, www.do2r.de



**Komm
vorbei!**

PLAMECO[®]
SPANDECKEN

morgen schöner wohnen

**Seit 40 Jahren der
Spanndeckenspezialist!**

Deine Decke an einem Tag
montiert, hält jahrzehnte lang!

Mehr Info unter [plameco.de](https://www.plameco.de)

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 06835-93501

Winterbacher Str. 10

66606 Winterbach

☎ 06851-9789844

Kaiserstr. 83

66386 St. Ingbert

☎ 06894-955777



Ralf Kindt, Stuckateurmeister

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Heisel am **Kreisel**

Ein Unternehmen der Eifel Mosel Gruppe

**Ein Familienunternehmen seit 1934.
4 Marken, 3 Standorte -
Merzig, Völklingen und St. Wendel.**

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN SACHEN AUTO!

- ✓ Neuwagen ✓ Gebrauchtwagen ✓ Barkauf
- ✓ Leasing ✓ Wartung & Reparatur ✓ Motorsport
- ✓ Lack- & Karosseriezentrum ✓ Schadensabwicklung
- ✓ Mietwagen ✓ Zubehör & Originalteile ✓ Klimageservice
- ✓ Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme (weit über DAT & Schwacke)



TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 93930

TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Stadionstr. 75
66333 Völklingen
Tel. 06898 50200

TOYOTA & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH
Dr.-Walter-Bruch-Str. 2
66606 St. Wendel
Tel. 06851 99110

LEXUS

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 9393200

PEUGEOT & HYUNDAI

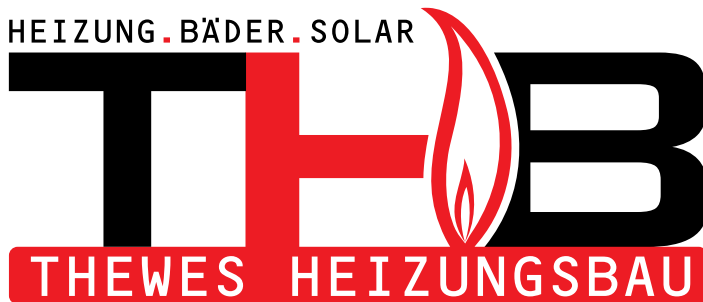
Autohaus Heisel GmbH & Co. KG.
Trierer Str. 240
66663 Merzig
Tel. 06861 91100

*Schauen Sie vorbei!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.heisel.de

Design by hak.lu

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**



Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03